



## Index Général

Gérard Malchelosse

Number 29, 1964

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1079834ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1079834ar>

[See table of contents](#)

### Publisher(s)

Les Éditions La Liberté

### ISSN

0575-089X (print)

1920-437X (digital)

[Explore this journal](#)

### Cite this article

Malchelosse, G. (1964). Index Général. *Les Cahiers des Dix*, (29), 247–259.  
<https://doi.org/10.7202/1079834ar>

# Index Général

*Par GÉRARD MALCHELOSSE*

- Abbott, J. J. C., avocat, défend les Raiders de St. Albans, 151.  
Abénaquis, Sauvages du Maine, 15.  
Académie Commerciale Catholique, rue Cotté, 165, 169.  
Académie Montcalm, 165, 169.  
Académie du Plateau, 159-191; achats des terrains, 167; les édifices, 176-181; inauguration des, 171-175; organisation pédagogique, 181-190; livres scolaires, 188, 189; programme des études, 182-187; frais de scolarité, 189.  
Acadie, commencements, 9, 13.  
Acadiens, déportation des, 95; dépourvus de chefs, 95; frustrés dans leurs droits scolaires, 93-97.  
Accault, Michel, 61-63; ses enfants, 62; Pierre, 62.  
Acte de l'Amérique britannique du Nord et minorités françaises au Canada, 92-94; le pouvoir de désaveu, une farce honteuse, 94, 95.  
Adhémar, Antoine, notaire, 141.  
Agniers, Sauvages iroquois, ennemis de la N.-F., 25-33, 37, 39, 43; voir Iroquois, Iroquoisie.  
Agriculture, voir Algonquins, Amérindiens, Instruments aratoires, Techniques agricoles.  
Aigrement, François Clérambault d', 195, 205.  
Aiguille, Antoine, 61.  
Albanel, Père Charles, s.j., 58-60.  
Albany (Orange), capitale de la Nouvelle-Hollande, 29, 39; traite des fourrures détournée vers, 43.  
Alberta, entre dans la Confédération, 102, 107.  
Algonquins, Sauvages, 15; méprisent l'agriculture, 116.  
Allaire, Etienne, 124.  
Allan, Andrew, 180.  
Allouez, Père Claude, s.j., 57-60, 65.  
Amérindiens, restent sauvages, 15; et l'agriculture, 116, 117.  
Amherst, Jeffery, général, 216.  
Andastes, Sauvages de la Pennsylvanie, font la guerre aux Iroquois, 26, 29, 44.  
Anderson, hon. 107, 110.  
André, Père Louis, s.j., 59, 60.  
Angers, J.-B. Lefebvre, 145; Joseph, 201, 202.  
Angus, R. N., 181.  
Araire, 120.  
Archambault, Urgel-Eugène, fondateur de l'Académie du Plateau, 159-191; ses enfants, 159, 160; Joseph, 163; Dr Jules, 163; Louis, 167, 170, 171, 179.  
Argall, Samuel, son raid en Acadie, 9, 13.  
Argenson, Pierre de Voyer, vicomte d', 18.  
Armouchiquois, Sauvages, cultivent la terre, 117.  
Arrosoir, 138.  
Arsonneau, François, 56.  
Arthabaska, 155, 156.  
Artisans canadiens-français, Société des, 179.  
Associés de N.-D., 11, 12.  
Aubry dit Tècle et Thècle, François, 195.  
Audet, Francis-J., 213, 216; Louis, 200.  
Auger, Batissette, 140; Joseph, 201, 202.  
Auvray, Michel, 59.  
Avauteur, Pierre Dubois, baron d', 18.  
Avenueau, Père Claude, s.j., 60.  
Baby, François, 220; hon. L.-F.-Georges, juge, 144.  
Bachelet de la Pylaie, Jean-Marie, 236, 244.  
Badault, Jacques, 119.  
Badeau, Jean-Baptiste, notaire, 208, 218, 220.

- Baillargeon, Antoine, 62, 63; ses frères Pierre, Jean, Ignace et Nicolas, 63.  
 Bailloquet, Père Pierre, s.j., 59, 60.  
 Bailly, Joseph, 209, 210.  
 Baldwin, Robert, 143.  
 Baltimore (Md.), premier évêque de, 1789, 13.  
 Barbeau, Léonard, 119, 131.  
 Barclay, David, 220.  
 Barnard, Charles, avocat, 157.  
 Barrin de la Calissonnière, voir La Galissonnière.  
 Bartram, William, naturaliste, son *Herbarium americanum*, 234.  
 Bâtard Flamand, 30, 31.  
 Battage du blé, 134, 135; au fléau, 134.  
 Baudin, Nicolas, son voyage scientifique à l'île de France (Maurice), 228-231, 235, 237, 241, 242.  
 Baudouin, René, 52.  
 Bault, Mathurin, 124-126.  
 Bazire, Charles, 57.  
 Beauharnois, Charles, marquis de, 198, 200.  
 Beaujan, Elie, 126.  
 Beaujeu, Daniel de, 199, 202; comtesse de, voir Charlotte Lamothé; voir Saveuse de, Coteau-du-Lac.  
 Beauvais dit Saint-Gemme, Jacques, 123.  
 Bécancour, seigneurie, 193, 203, 204, 208, 217-220.  
 Bèche canadienne, 118, 119.  
 Becquet, Romain, notaire, 48, 49, 51, 56.  
 Béique, Mme, F.-L., née Dessaulles, 154-156.  
 Bélanger, Louis, 168, 169.  
 Belgiose, princesse de, 147.  
 Bellefeuille, E.-L. de, 153.  
 Benjamin, L. N., 153.  
 Bennett, hon. A.W.C., 109.  
 Bérard, Gabriel, 49.  
 Bérard dit La Reverdia, Jean, 135.  
 Bery des Essarts, François, 195.  
 Bergen (N.-Y.), pépinière de Michaux à, 226, 228.  
 Bermen de la Martinière, 61.  
 Bernard, Godefroy, 211; Joseph, 211.  
 Berthelet dit Savoyard, 195.  
 Berthelet, Michel, notaire, 210.  
 Biard, Père Pierre, s.j., 13.  
 Bibault, François, 49.  
 Bienville, voir Le Moyne de.  
 Bigot, François, intendant, 135.  
 Binette (gratte), 137, 138.  
 Binneteau ou Binoteau, Père Julien, s.j., 60, 65.  
 Bisailon, Marie, 63.  
 Bison, commerce des peaux de, 64.  
 Bisson, Antoine, 48.  
 Bissonnette, grand-connétable à Montréal, 152.  
 Blondeau, Catherine, 145; Maurice, 145.  
 Bœufs de labour, 121.  
 Boilevin, Marguerite, 208, 210; Marie-Anne, 196, 208, 212, 222; Philippe, 208; Yves, 196, 208.  
 Boisseau, Nicolas, notaire, 200.  
 Boisson, voir Eau-de-vie.  
 Boiteux de Saint-Olive, Claude, 195, 196.  
 Boivin, voir Boilevin.  
 Boivinot, Martin, 59.  
 Bonnault, Claude de, 14, 15, 22, 23.  
 Bon-Secours, chapelle, 16.  
 Booth, John Wilkes, comédien américain, 150.  
 Borden, sir Robert, 106.  
 Bory de Saint-Vincent, J.-B.-Georges-Marie, naturaliste, 231.  
 Bosc, Louis-Augustin-Guillaume, naturaliste, 235.  
 Bossé, Marie-Aurélie, 157; hon. Noël, juge, 157.  
 Bouc, Charles-Baptiste, 213.  
 Boucault, Gilbert, notaire, 200.  
 Boucher, Benoit, 48; François, 48; Marie, veuve René Gaultier de Varennes, 138; Pierre, 58.  
 Boucher de Boucherville, Charlotte, 198; Claire-Françoise, 194, 196, 198, 202-204, 206, 207, 212, 219, 222; Joseph-Michel, 204; Pierre, 193, 194, 196, 203.  
 Boucher de la Broquerie, Joseph, 203.  
 Boucher de la Bruère, René, 203.  
 Boucher de Montarville, Charles, 196, 203.  
 Boucher de Niverville, Joseph, dit le chevalier de Niverville, 204, 210, 221.  
 Boucher de Perthe, 236.  
 Boucherville, seigneurie, 203.  
 Boudeau, Jean, 131.  
 Bouet, Antoine, 140.  
 Bougainville, Louis-Antoine de, 229, 242.  
 Boullard, François, 123.  
 Bourassa, Henri, 106, 108.  
 Bourdon, Jacques, 63; Jean, 48; Jean-François, 49.  
 Bourgeois, Marguerite, 12, 17.  
 Bourette, Françoise, 196.  
 Bouteiller, Louis, 197.  
 Bouthillier, Jean, 146; Louise-Clorinde, 146.  
 Bouvier, R., 231.  
 Bowell, sir Mackenzie, 92, 99-101, 104.  
 Boy (Bois), Philibert, 126.  
 Brady, William H., 167.  
 Brébeuf, Père Jean de, s.j., 108; tué, 14.

- Bressani, Père François-Joseph, s.j., torturé, 14.  
 Briand, Mgr Jean-Olivier, 216.  
 Broc, 133, 137.  
 Brouchou, artiste-peintre, 178.  
 Brouillan de Nogars, 198.  
 Brouillan de Saint-Olive, 198.  
 Broussonet, Pierre-Auguste, médecin et naturaliste, 235.  
 Brown, hon. George, 91.  
 Bruère, voir Boucher de la.  
 Bruguère, Jean-Guillaume, médecin et naturaliste, 235.  
 Brunet, Marie, 136; abbé Ovide, ses ouvrages, 240.  
 Bruyères, Anne-Françoise, 218; John, 193, 198, 207, 214-220; Marguerite, 215; Ralph-Henry, 218, 220; fief, 220.  
 Buade de Frontenac, voir Frontenac.  
 Burman, Johannes et Nikolaus-Laurens, botanistes, 242.  
 Burton, Ralph, 193, 198, 207, 215-217.  
 Busson dit Subtil, Pierre, aubergiste, 137.  
 Buteux, Père Jacques, s.j., 58; tué, 14.  
 Buttoir, 120.
- Cabot, Jean, 9.  
 Cadieux, Urgel, 131.  
 Cahan, hon. C.-H., 106.  
 Cahokia, mission des Jésuites à, 60, 61.  
 Cahokias, Sauvages illinois, 63.  
 Cailhaut de la Tesserie, Jacques, 50.  
 Camus, Armand-Gaston, 229.  
 Canadiens français, ruinés par la Cession de 1763, 221.  
 Candolle, Augustin-Pyramus, 236.  
 Cap-de-la-Madeleine, 48.  
 Cap-Rouge, fort Cartier-Roberval au, 119.  
 Capucins au Nouveau-Brunswick, 20; en Louisiane, 20.  
 Carignan, régiment de, arrive en N.-F., 25, 26; sa campagne en Iroquoisie, 28-33, 37, 42-44; retourne en France, 36; reste en partie en N.-F., 42.  
 Carleton, sir Guy, 144, 145; voir Dorchester.  
 Carmel, Alexis, 210; Joseph, 210.  
 Caron, hon. Alexis, juge, 210, 212-214; Nicolas, 200.  
 Cartier, sir George-Etienne, 90, 95, 96, 154, 157; Jacques, 9, 118, 119; Marie-Josette, 210; René, 210.  
 Casgrain, abbé Henri-Raymond, 152.  
 Cassidy, Francis, 168; John-L., 181.  
 Catarakouy, fort, 40-43, 52, 56; voir Kingston.
- Cavelier de la Salle, Robert, 47, 56, 57, 61.  
 Cels, Jacques-Philippe, botaniste, 233, 235, 237, 242, 244.  
 Celsius, famille suédoise de savants, 244.  
 Cent-Associés, Cie des, 11.  
 Céréales, dépiquage des, 134.  
 Chabanel, Père Noël, s.j., tué, 14.  
 Chabot, Pierre, 63.  
 Champlain, Samuel de, 9, 10, 121.  
 Changet, Nicolas, 59.  
 Chapelier, 234.  
 Charland, Alexis, 201.  
 Charleston, pépinière de Michaux à, 225, 226, 228, 233.  
 Charon de la Barre, voir Frères.  
 Charrue, 120-123; techniques de labourage à la, 123.  
 Chartier de Lotbinière, abbé Louis-Eustache, 194.  
 Chasse-galerie, 140.  
 Chatelin, Monique-Marguerite, 208.  
 Chaubage des céréales, 134.  
 Chauveau, hon. Pierre-J.-O., 160, 161, 166, 171, 172, 181.  
 Chauvin dit Sainte-Suzanne, Michel, 128, 133, 135.  
 Chavigny de la Chevrotière, François, 49, 50, 52, 53.  
 Chênes d'Amérique, 226, 234, 240.  
 Chevrier, Josephus, 131.  
 Chicago, 62.  
 Chicane de préséances, 21.  
 Cholenec, Père Pierre, s.j., 55.  
 Chomedey de Maisonneuve, voir Maisonneuve.  
 Cinq-Cantons, Cinq-Nations, ligue des, voir Iroquois, Iroquoisie.  
 Claret, Charles-Pierre, comte de Fleurieu, 229, 242.  
 Clay, Clément C., chef confédéré, 150.  
 Club Saint-Jean-Baptiste, à Montréal, 154, 155.  
 Coffin, Lucie, 146; Thomas, 220; William-Craigie, avocat, 146.  
 Cognon, Suzanne, 126.  
 Colard dit Bataillon, François, 48.  
 Colbert, J.-B., ministre, 22, 31, 32, 36.  
 Colby, C. C., 110.  
 Collèges: Harvard, 17; de Montréal, fondé, 17; des Jésuites, à Québec, 15, 17; classiques, 160, 161; industriels, 161.  
 Colombie britannique, question scolaire en, 102, 108-110.  
 Colon dit Laviolette, Jean, 63.  
 Comeau, Alexandre, 1er chef de police à Montréal, 1841, 143.

- Commission scolaire de Montréal, voir Académie Commerciale Catholique.
- Confédération canadienne, création, 90-92; impossible sans sir G.-E. Cartier, 90; le pacte fédératif et les minorités françaises au Canada, 89-113; voir Acte de l'Amérique britannique du Nord.
- Confédération des Iroquois, voir Iroquois, Iroquoisie.
- Congrégation de la Propagation de la Foi, organisée, 10, 11.
- Congrégation de N.-D. de Montréal, fondée, 12; leur couvent, 16, 17.
- Conquête de 1763, ses conséquences, 89, 221.
- Conseil de Conscience, début du XVIIe siècle, 10.
- Conseil de l'Instruction publique, créé, 1856, 161, 162.
- Constantin, Marguerite-Josette, 210.
- Cornut, Jacques-Philippe, 226.
- Côté, Lucie-Angélique, 143.
- Coteau-du-Lac, manoir de Beaujeu, 156.
- Couagne, Charles de, 194.
- Couillard, Guillaume, 121.
- Couillard dit La Fontaine, François, 61.
- Courcelles, Daniel Rémy de, 27, 28, 31, 33, 37, 41-43, 45.
- Coueurs de bois, un fléau, 40.
- Coursol, Joseph-Charles, 171, 172; et les Raiders de St. Albans, 151-153.
- Cousineau, Jean-Baptiste, 195.
- Couture, Guillaume, 58; Jacques, 59; Pierre, 201.
- Cowan, Guillaume, 209; William-Henry, 208, 209.
- Cramahé, hon. Hector-Théophilus, 217.
- Crawford, hon. William, juge, 213.
- Creighton, Donald, 100.
- Cressé, 119.
- Crible, 135, 136.
- Croc à défricher, 116-118; à fumer, 127; à patates, 132.
- Crocheton, 132.
- Cugnet, François-Etienne, 205.
- Curailon, François, 59; Michel, 59.
- Dablon, Père Claude, s.j., 55, 59, 60.
- Dafoe, J. M., 106.
- Dalhousie, George Ramsay, lord, 213.
- Daniel, Père Antoine, s.j., tué 14.
- Daumont de Saint-Lusson, Simon-François, 49.
- Dauversière, voir Le Royer de la.
- David, L.-O., 155.
- Davis, Jefferson, 150.
- De Bonne, Pierre-Amable, 213.
- De Celles, A. D., 148, 152.
- Delanglez, Père Jean, s.j., 57.
- Delaunais, Louis, 63.
- Delisle, Augustin, 211; François, 200; Hélène, 211.
- Denis, Jean-Baptiste, 200.
- Denonville, Jacques-René de Brisay, marquis de, 29, 30, 45.
- Denoyon, voir Noyon.
- Denys de la Ronde, Charlotte, 194, 196, 203.
- Dépiquage des céréales, 134.
- Déportation des Acadiens, 95.
- Désaulniers, Joseph-Trefflé, 134.
- Desautels, Pierre, 136.
- Deschenaux, Pierre-Louis, notaire, 211, 220.
- Desfontaines, René Louiche, naturaliste, 233, 235, 237, 241.
- Desnoyers, Mathias-Charles, 162, 164, 167, 170, 171, 181.
- Després, Joseph, 59.
- Desrosiers, Antoine, 58.
- Dessaulles, Casimir, 156; voir Mme F.-L., Béique.
- Deville, Père Jean-Marie, s.j., 67.
- Devlin, Barney, avocat, 151.
- Dévotions: à la Sainte-Famille, à saint-François-Xavier, à sainte Anne, fondées, 16.
- Dick, Eugène, 140.
- Dime, établie en N.-F., 1684, 16, 22.
- Dodier, Jeanne, 52; Pierre, 201.
- Dolbeau, Père Jean, Récollet, 10.
- Dollard des Ormeaux, Adam, 21.
- Dollier de Casson, M. François, p.s.s., 30.
- Dombey, Joseph, son herbier, 227.
- Dombourg, seigneurie, 48, 49, 51, 56.
- Donnés, institution des Jésuites, 57-59; voir Fortin, Goupil, Guérin, Largillier, Le Boèsme, Le Coq, Mezeray, Porteret.
- Dorchester, lord, 211; voir Guy Carleton.
- Doré, Louis, 53.
- Dosquet, Mgr Pierre-Herman, 18.
- Doucet, N.-B., notaire, 220.
- Doutre, Joseph, avocat, 152.
- Douville, Raymond, 221.
- Drouin, Etienne, 213.
- Druillettes, Père Gabriel, s.j., 60.
- Drummond, Charles, 156.
- Dubé, Jean-Baptiste, 202.
- Dubois, René, 61.
- Dubois, d'Avaugour, voir Avaugour.
- Du Breil, voir Pontbriand.
- Duc, Jean, 56.
- Duguat, Robert, 49.
- Duguay, Claire, 196, 207.

- Duguay dit Plassy, Jacques, 208.  
 Du Lhut, voir Greysolon.  
 Dumets, Joseph, 59.  
 Dunbar, Jeanne, 218; William, capitaine, 218.  
 Duplessis, Frère Pacifique, Récollet, 10.  
 Dupont, W.-P., 170.  
 Dupuis, François, 53; Nicolas, 49.  
 Duquet, Pierre, 59.  
 Dutail, 229.  
 Du Tartre, François, 200.  
 Duval, voir Lelièvre dit.
- Eau-de-vie, traite de l', 17, 18, 21, 38.  
 Ecoles : des Arts et Manufactures, Montréal, 1859, 161; des Arts et Métiers de Saint-Joachim, fondée, 17; Normale Jacques-Cartier, 172, 180; Polytechnique, Montréal, 159, 170, 175, 176, 190; Champlain, Olier, Sarsfield, Belmont, construites, 179, 180; Montcalm, 165, 169; classification des, 162; protestantes dites High Schools, 162, voir Académie du Plateau, Académie Commerciale Catholique, Manuels scolaires, Taxes scolaires.  
 Ecoles séparées, question des, en Ontario, 97-113; voir Colombie-Britannique, Ile-du-Prince-Edouard, Manitoba, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Ontario.  
 Education au Québec, voir Collèges, Ecoles, Enseignement, Instruction.  
 Eglise du Canada sous le régime français, aperçu historique, 9-23.  
 Egraineuse à vent, 138.  
 Elections fédérales, 1896, 102-104; avènement de Laurier, 99.  
 Emmeulage et engerbage, 132-134.  
 Engerbage et emmeulage, 132-134.  
 Enjalran, Père Jean, s.j., 59.  
 Enseignement, écoles séparées, 92-113.  
 Enseignement dans la P. de Q., voir Académie Commerciale Catholique, Académie du Plateau, Congrégation de N.-D., Frères Charon.  
 Entrecasteaux, 235.  
 Epidémies, 160; voir Choléra, Picote.  
 Equipement aratoire de l'habitant du XVIIe au XIXe siècle, 115-142; outillage indigène, 116, 117; outillage canadien, 117-142.  
 Eraque, sieur d', 64.  
 Ermatinger, Wm., 152.  
 Esclavage, abolie aux Etats-Unis, 150.  
 Estèbe, Guillaume, 199-202.
- Estienne, Philippe et Philippe-Etienne, 63; voir Philippe.  
 Etats-Unis, guerre civile de la Sécession, 149-154; abolition de l'esclavage, 150.  
 Evans, William, 130.  
 Ewart, John s., 96.
- Fabas, Marie-Anne, 196, 208.  
 Fabre, Mgr Edouard-Charles, 156; Hectortine, 156.  
 Fafard, Jean, 61.  
 Faillon, M. Etienne-Michel, p.s.s., 11.  
 Faubert, Honoré, 131.  
 Faucheurs polonais, 142.  
 Faucille, 127, 128, 142; enchantée, légende folklorique, 127, 128.  
 Faujas, Barthélemy, 241.  
 Fauteux, Aegidius, 212.  
 Faux, 128-130, 140-142.  
 Fenaison et moisson, 127-132.  
 Fénélon, M. François de Salignac de, p.s.s., 21.  
 Féodalité en N.-F., 22.  
 Fer magnétique, 148; voir Moisie.  
 Férée, 137.  
 Ferme canadienne, voir Agriculture, Equipement de la, Instruments cratoires, Techniques agricoles.  
 Fielding, hon. William-S., 107.  
 Filiatreau, Marie, 208.  
 Fléaux, 134, 135.  
 Fletcher, John, 213.  
 Fleurieu, voir Claret.  
 Fleury de la Gorgendière, Joseph, 194.  
 Flore : d'Amérique, 234, 235; canadienne, synthèse de Michaux, 226; voir Michaux.  
 Fonrouge, F., 197.  
 Forges Saint-Maurice, voir Saint-Maurice.  
 Forget, Marie, 125.  
 Fort-de-Chartres, mission des Jésuites au, 60, 61.  
 Fort de la Montagne (ou des Messieurs), 13.  
 Fortier, Michel, 202; Pierre, 200.  
 Fortin, Fr., 66; Marie-Marguerite, 124.  
 Forts : voir Cap-Rouge, Catarakouy, Richelieu, Saint-Louis, Sainte-Anne.  
 Foucault, Denis, 197; François, 196; Marie-Catherine, 198.  
 Fourcroy, Antoine-François, 226, 241.  
 Fourches, 133, 134.  
 Fournel, Pierre, 59.  
 Fourré dit Vadeboncoeur, Françoise, 211, 222.  
 Fourrures, voir Traite des.

Franciscains, voir Capucins, Récollets.  
 Frères Charon (Frères Hospitaliers de Montréal), 135, 136; maîtres d'écoles, 17; leur ferme, 132.  
 Frontenac, Louis de Buade, comte de, 18, 21, 27, 42, 44, 49; sa politique d'amitié envers les Iroquois, 44, 45; fort, voir Catarakouy.

Galipeau, Gilles, 124, 127, 128, 133; Pierre, 124.  
 Gallicanisme au Canada, 17.  
 Galt, Alexander-Tilloch, 92.  
 Gannonsagouas, Thérèse, 17.  
 Garakonthié, chef iroquois, 25-27, 37.  
 Gareman, Florence, 48.  
 Garnier, J.-J.-Baptiste-Adolphe, 231; Père Charles, s.j., tué, 14.  
 Gaudet, Jean, 200.  
 Gauthier, Jean-François, médecin et botaniste, 226, 240.  
 Gaultier de Comporté, Philippe, 219.  
 Gaultier de Varennes, René, 138.  
 Gauthier, Père Alphonse, c.s.v., 156.  
 Gautier dit Saguingoria, Louis, 63.  
 Gazette, *The*, 173.  
 Geoffrion, Aimé, avocat, 157.  
 Germain, Hélène, 211; Robert, 48; Père Charles, s.j., 67.  
 Gervaise, Urbain, 141.  
 Giard, Gabriel, 123.  
 Godbout, Père Archange, o.f.m., 62, 63.  
 Godé, Nicolas, 117, 118, 122.  
 Godefroy, Thomas, 58.  
 Goguet, Etienne, 124.  
 Gough, John, 198, 217, 219, 220.  
 Goupil, René, 58.  
 Goyogouins, Sauvages iroquois, 25, 29.  
 Grand Portage, poste de traite, 209, 210.  
 Gratte (binette), 137, 138.  
 Gravier, Père Jacques, s.j., 47, 58, 60, 62, 64-66, 69.  
 Gravois, Marie, 63.  
 Gray, Clayton, 150, 153.  
 Green Bay, voir Puants.  
 Greenway, hon. Thomas, 98, 105.  
 Greysolon Du Lhut, Daniel, 47, 61.  
 Gros-Mécatina, poste de pêche, 198-202, 207.  
 Grou, Jean, 195.  
 Groulx, chan. Lionel, 15, 127; et la question des minorités et des écoles séparées, 93, 96, 97, 105.  
 Guérin, Jean, 58.  
 Guillemain, Charlotte, 197.  
 Gurd, R.-D., 157.

Guy, Lucy, 146.  
 Guyon, Denis, 48.

Habitant canadien, voir Ferme canadienne, Instruments aratoires, Techniques agricoles.  
 Haldimand, sir Frédéric, 217, 218.  
 Hallé, Baptiste, 202.  
 Hannegrave, Catherine, 123.  
 Hart, Aaron, 204, 220, 221; Ezékiel, 220; Samuel-Bécancour, 220.  
 Harvard, collège de, 17.  
 Hassenfratz, Jean-Henri, 226.  
 Haudray, Hyacinthe, 194.  
 Hayes, Moses-Judah, 143, 149.  
 Hennepin, Père Louis, Récollet, 61.  
 Hersage et semences, 123-126.  
 Herse canadienne, 123, 124.  
 Hervieux, Paul, 209.  
 Histoire naturelle, voir Flore, Michaux.  
 Hocquart, Gilles, intendant, 136, 197-200.  
 Hollandais du fleuve Hudson, 25, 28; voir Albany.  
 Holt, Peter, 130, 131.  
 Hôpital Général de Québec, fondé, 18.  
 Horticulture, 137, 138.  
 Hôtel-Dieu, Montréal, 12, 15, 137; Québec, 1639, 15.  
 Houe, 118, 119, 130.  
 Hoyau, 119.  
 Hubert dit Saint-Hubert, Michel, 200.  
 Hudson, Victor, 181.  
 Hudson, fleuve, voir Hollandais.  
 Huet dit Dulude, Charles, 63.  
 Huguerre, Françoise, 119.  
 Humboldt, Alexandre de, naturaliste, 236.  
 Huronie, massacres de 1648-50, 12, 13, 21.  
 Hurons, Sauvages, 14; et l'agriculture, 116.  
 Huston, Joseph, 160.  
 Hutchison, Bruce, 106.

Ile-du-Prince-Edouard, Acadiens dépouillés sous le plan scolaire, 95.  
 Illinois, Sauvages, 39; description du pays des, par Ls. Jolliet, 60, 61; premiers établissements des Français aux, 63-65.  
 Incarnation, Marie de l', 17, 35, 37, 120.  
 Incendies, voir Montréal.  
 Instruction dans la P. de Q., voir Académie Commerciale Catholique, Académie du Plateau, Collèges, Ecoles, Enseignement, Frères Charon.

- Instruments aratoires du XVIIe au XIXe siècle, 115-142.  
 Iroquois, Sauvages, 15; leurs terrains de chasse, 38.  
 Iroquoisie et Nouvelle-France, 25-45.
- Jamet, Père Denis, Récollet, 10.  
 Jansénisme au Canada, 17.  
 Jardin Royal des Plantes du Roi, 223-225; voir Rambouillet.  
 Jardinage, 137, 138.  
 Jardins de Séminaris, Michaux dans les, 236, 237.  
 Jarret de Verchères, François, 141.  
 Javelier, variétés de, 129-131.  
 Jésuites, arrivent en Acadie, 9, 13; en N.-F., 9, 10, 13; leur collège à Québec, 15, 17, 211; leur influence de 1632 à 1665, 22, 23; premiers curés de Ville-Marie, 1642-57, 11, 12; aux Trois-Rivières, 1659, 15; leurs missions, 20, 59, 60; en Iroquoisie, 34, 37, 41, 45; chez les Outaouas, 1674, 1681, 59, 60; martyrs, 13, 14; institution des donnés, 57-59; voir Donnés; leurs domestiques à la mission des Outaouas, 1681, 59.  
 Jeune-Lorette, origine, 13.  
 Jagues, Père Isaac, s.j., massacré, 14.  
 Jolliet, Adrien, 47-49, 51, 52, 56; Louis, 47, 49, 57, 60, 61; son voyage au Mississippi, 50-52; Zacharie, 50-53.  
 Jollivet, M. Louis, p.s.s., 215, 216.  
 Joly, Julien, 200.  
 Joug de cornes, de garrot, 120.  
 Journaux : voir *Gazette*, *Monde*, *National*, *Post*, *Opinion Publique*.  
 Jousset dit La Loire, Mathurin, 123.  
 Jouyel, Jacques, 49.  
 Juillet, Louis, 137.  
 Julien, Henri, artiste-peintre, 140.  
 Juridiction ecclésiastique sur la N.-F.. de Rome, de Rouen, 10, 11.  
 Jussieu, famille de botanistes, 225, 228, 230, 232, 241.
- Kalm, Pierre, 127, 132, 226, 236, 240.  
 Kaskaskia, mission des Jésuites à, 60-66, 69.  
 Kaskaskias, Sauvages illinois, 61-63; villa-ge des, 47, 54, 55.  
 Keewatin, annexé au Manitoba, 105, 106.  
 Kenté (Kingston), mission de, 13, 52, 53.  
 Kerami, Suzanne, 63.  
 Kerr, J.K., avocat, 152.  
 Kingston, 20; voir Catarakouy, Kenté.  
 Kirke, frères, prennent Québec, 9, 13.  
 Kouaga, Marie, 63; Marie-Suzanne, 63; Marie-Thérèse, 64.  
 Koudourrous, pièces d'art chaldéen, 236, 237.
- Labadie, François, 56.  
 La Barre, voir Lefebvre de.  
 Labelle, Ludger, avocat, 154.  
 Labourage, à la charrue, 123; outils de, 118-123.  
 Labrèche-Viger, Louis, 152.  
 Lacasse, Jean, 200.  
 Lacépède, comte de, zoologiste, 229, 241, 242.  
 La Chevrotière, seigneurie, 53; voir Chavigny de.  
 Lachine, massacre de, 21.  
 Lacombe, Joseph-Patrice, 143.  
 Lafayette, Vincent, 59.  
 Lafitau, Père Joseph-François, s.j., 116, 117.  
 Laflamme, Léopold, 157; Rodolphe, avocat, défend les Raiders de St. Albans, 151.  
 La Fontaine, sir Louis-Hyppolite, 143.  
 La Forest, François de, 47, 62.  
 Laframboise, Louis, 156, 157; Louise, 156; Marie-Joseph, 143, 145; Maurice, 156, 157.  
 La Galissonnière, Roland-Michel Barrin de, 240.  
 La Gorgendière, voir Fleury de.  
 La Hontan, Louis-Armand de Lom d'Arce, baron de, 134.  
 Lajus, François, chirurgien, 211.  
 Lalemant, Père Gabriel, s.j., tué, 14, 108; Père Jérôme, s.j., 14, 58.  
 La Loire, voir Jousset de.  
 Lamarck, J.-B.-Pierre-Antoine de Monet de, 225, 232, 241.  
 Lamontagne, Roland, 240.  
 Lamothe, Arthur-Toussaint, 146; Charlotte, comtesse de Beaujeu, 156; Emma, 156; Guillaume, père, capitaine, 144, 145; Guillaume, chef de police à Montréal, 143-158; Henri, 157; Henri-Guillaume, 157; Hermine, 145; Joseph-Maurice, 143-145; ses enfants, 145, 146; Jules-Maurice, avocat, 146; Loulou, 156; Marguerite, 156, 157; Pierre, notaire, 146.  
 Lamothe-Cadillac, Antoine de, 47.  
 Landeron, Etienne, 50.  
 Landrieux, Mgr 21, 22.

- Langevin, Mgr Adélar, défenseur des droits du français au Manitoba, 99; Mgr Jean, 162, 181.
- Laplace, Pierre-Simon, marquis de, 229, 242.
- Lapointe, Guillaume, 201; Louis, 202.
- La Prairie, fondée, 13.
- La Présentation (Ogdensburg), fondée, 13, 20.
- L'Archevêque, Marie-Josette, 210.
- Largillier, ce nom, 47; Catherine, 51, 56.
- Largillier dit "le Castor," coureur des bois et "frère donné," Jacques, 47-69; sa mort, 68, 69.
- La Richardière, voir Testu de.
- Laroche, Denis, 200.
- La Rouxelière, Jean, chirurgien, 53.
- La Salle, voir Cavalier de.
- Latour, domestique des Jésuites, 1681, 59; Jean de, notaire, 199, 200.
- La Tousche, Jacques de, notaire, 48.
- Lauberivière, Mgr François-Louis Pourroy de, 18.
- Laurier, sir Wilfrid, 97, 100-104, 156; et l'affaire des écoles du Manitoba, 105, 106; élu premier ministre, 1896, 102-104.
- Lauvernet, Barthélémy, 59.
- Laval, Mgr François de Montmorency, 10-16, 18, 41.
- Laval-Queylus, imbroglia, 11, 12.
- Laval, Université, 17.
- Lavaltrie, voir Margane de.
- La Vérendrye, Pierre Gaultier de, 20.
- Le Ber, Jacques, 57, 121, 132, 133, 136; Jeanne, 17.
- Leblanc, P.-L., 168, 169.
- Le Boësmé, Fr. Louis, 59.
- Le Boulenger, Père J.-B.-Antoine-Robert, s.j., 69.
- Lebrun, Angélique, 210.
- Le Caron, Père Joseph, Récollet, 10.
- Leconte, Louis, 136; Michel, 136.
- Le Coq, Robert, 58.
- Lecours, Ambroise, 200; Charles, 200; Jacques, 200; Joseph, 202.
- Lefebvre, Jean-Jacques, 146, 197.
- Lefebvre de la Barre, Antoine, 27, 30, 42, 45.
- Le Gardeur de Croisille, Charles, 219.
- Le Gardeur de Croisille et de Montesson, Joseph-Michel, 202-204, 219; ses enfants, 202.
- Le Gardeur de Repentigny, Charles, 202; Pierre, 218; Jean-Baptiste, 218.
- Le Gardeur de Saint-Pierre, Jacques, 195.
- Le Gardeur de Villiers, Charles, 219; Marie-Charlotte, 219.
- Le Jeune, Père Paul, s.j., 58.
- Lelièvre, Claude-Hugues, 229, 242.
- Lelièvre dit Duval, Jean-Baptiste, 210; Joseph, 210.
- Le Loup, Catherine, 194.
- Lemaître, Louis, 196, 207; Marie-Claire, 196, 207, 208, 212, 222.
- Lemelin, Laurent, 202.
- Le Monnier, Louis-Guillaume, médecin et naturaliste, 224, 225.
- Le Moyne, Charles, 26, 27, 30, 33, 41, 43, 44; Jeanne, 121, 132, 133, 136.
- Le Moyne de Bienville, Jean-Baptiste, 64.
- Leroux, Jean-Baptiste, 197.
- Le Roy, Simon, 138.
- Le Royer de la Dauversière, Jérôme, 12.
- Lescharbot, Marc, 9, 116, 117.
- Leschenault, J.-B.-Louis-Claude-Théodore, naturaliste, 231.
- Le Sueur, Pierre-Charles, 61.
- Lesage, hon. Jean, 109.
- Létourneau, Joseph, 133.
- Lettres de change, républiées, 1763, 221.
- Levasseur, voir Carmel.
- Lévêque, Adolphe, architecte de l'Académie du Plateau, 166-169, 180.
- L'Héritier de Brutelle, Charles, botaniste, 227, 232, 241, 243; sa fille Marie, 227, 228.
- Lincoln, Abraham, 149, 150, 153.
- Lisgar, John Young, lord, 171.
- Long-Sault, affaire du, 21.
- Longueuil, voir Le Moyne de.
- Louchet, 127.
- Louisbourg, 19.
- Louisiane, Capucins en, 20.
- Louis-Philippe, 147.
- Loup-garou, récit folklorique, 140.
- Loup-marin, pêche du, 199-202.
- Loups, voir Mohicans.
- Lower, A. R. M., 89-91, 98, 100, 105, 108.
- Lucas, Simon, 68.
- Lyman, B., 181.
- Macart, Charles, 219; Marie, 219.
- Macdonald, sir John-A., 91, 95.
- Mackenzie, Alexander, 157; hon. Alexander, 92, 95.
- Madagascar, Michaux à, 234.
- Maheult, Jean, 49.
- Mailhot, Dr Adolphe, 145; F.-X., 146; Hermine-M., 146.
- Maillet, Charles, 210.
- Main ou Mainde, Catherine, 193, 222.

- Maisonneuve, Paul de Chomedey de, 12, 144.
- Malesherbes, Chrétien-Guillaume de Le-moignon de, 243, 244.
- Mance, Jeanne, 12, 17, 122, 124, 133.
- Manitoba, acte de 1870, 96; établit officiellement les écoles séparées, 98; loi scolaire de 1890, abolit les écoles séparées, 96-99; loi réparatrice du, 98, 99; question scolaire du, 96-107, 111; le Keewatin annexé au, 105, 106.
- Manucci, marquise, 148.
- Manuels scolaires, 188, 189.
- Marchand, abbé Etienne, 197.
- Marche-à-terre, 138, 139.
- Marcot, Nicolas, 49.
- Marest, Père Gabriel, s.j., 58, 60, 64; sa mort, 66-68; Père Jacques, s.j., 58; Père Joseph, s.j., 60, 68.
- Marett dit Lépine, Jacques, 51, 56.
- Margane de Lavaltrie, Pierre, 201.
- Mariages entre Anglais et Canadiennes françaises, 214-216; entre Blancs et Illinoisiens, 61-64.
- Marion, Guillaume, 63.
- Marquette, Père Jacques, s.j., 47, 51, 53, 54, 60, 65; sa mort, 55.
- Martin, Léger, 123, 126.
- Massé, Père Ennemond, s.j., 13.
- Maugras, Jacques, 48, 49, 52.
- Maynial, 231.
- McArthur, Duncan, 110.
- McCarthy, D'Alton, orangiste ontarien, 97-101, 110.
- McGillivray, Duncan, 209.
- McTavish, Simon, 209.
- Meilleur Jean-Baptiste, médecin, 160.
- Mélançon, Père Arthur, s.j., 67.
- Mermet, Père Jean, s.j., 57, 65-67, 69.
- Meseray, Jean, 49.
- Métissage, 61-64.
- Meubles d'autrefois, 141.
- Mezeray, Fr. Gilles, 59.
- Mézières, Pierre, 217.
- Mézy, Charles-Augustin de Saffray de, 18.
- Miamis, Sauvages, 39.
- Michaux, André, botaniste, 223-245; au Québec, 225, 226; aux Bermudes, 239, 240; en Perse, dans les Jardins de Sémiramis, son caillou chaldéen, 223, 225, 229, 232, 236, 237; son *Histoire des chênes d'Amérique*, 226, 234, 240; sa *Flora boreali-americana*, 226, 232-234, 240; son herbier, 234; son journal de voyage en Amérique, 234, 240; ouvrages sur, 239-243; ses prétendus portraits, 239.
- Michaux, François-André, botaniste, 225-228, 234, 237; son portrait, 239; ses ouvrages, 239.
- Michigan, les Iroquois rôdent dans le, 39.
- Michillimakinac, 51-53.
- Migeon de Branssat, 123.
- Milbert, Jacques-Gérard, naturaliste, 231.
- Milleret, Nicolas, 63.
- Minorités catholiques au Canada et le pacte fédératif, 89-113; catholiques, françaises et anglaises, 92-113.
- Mingan, îles de, poste de, 199.
- Missions canadiennes, historique, 13-23; des Jésuites en N.-F., 20.
- Mobilier d'autrefois, 141.
- Mohicans, Sauvages, font la guerre aux Iroquois, 29, 30, 37, 44.
- Moisie, gisements de fer magnétique à la rivière, 148, 149.
- Moisie Iron Co., 148, 149.
- Moisson et fenaison, 127-132.
- Molson, William, 148, 149.
- Monde, Le, 168.
- Monk, Charles, 156.
- Montarville, seigneurie, 203; voir Boucher de.
- Montcalm, Louis-Joseph, marquis de, 135, 203.
- Montgomery, Richard, général, 144, 145.
- Montour, Nicolas, 222.
- Montpelier, Charles, 59.
- Montréal, fondée, 12; 1er aqueduc, 143; chapelle Bon-Secours, 16; chefs de police, 143, 149; voir Comeau, Lamothe, Naéglé; collège de, fondé, 17; couvent des Soeurs de la Congrégation de N.-D., 16, 17; école polytechnique, 159, 170, 175, 176, 190; Hôtel-Dieu, fondé, 12; construit, 15; incendie de 1768, 217; Jésuites, premiers curés missionnaires, 1642-57, 11; marché Sainte-Anne, 143; paroisse N.-D., érection canonique, 1678, 12, 16; Place Dalhousie, 143; des Arts, 167; St. Lawrence Hall, 150, 151, 153; séminaire des Sulpiciens, 15, 17; taxes scolaires, 1869, 1871, 166, 180; théâtre Hayes, 143; voir Académies, Ecoles.
- Moore, W. H., auteur de *The Clash*, 108.
- Moreau dit La Taupine, Pierre, 49, 50, 52-54.
- Moretti, comte, 148.
- Morin, Isidore, 200.
- Morisset, Gérard, titulaire de la médaille des Dix, 8.
- Mornay, Mgr Louis-François de, 18.
- Murphy, P.-S., 168, 169, 181.
- Murray, sir James, 19; voir Dorchester.

- Naéglé, sous-chef de police à Montréal, 151.
- Nafrechou, Françoise, 194-197, 222; Isaac, 126, 194, 195; Jeanne, 194, 195; Madeleine, 196.
- Napoléon 1er, 227.
- National, Le*, 172, 173.
- Nenascoumat, François-Xavier, 17.
- Niverville, voir Boucher de.
- Nord-Ouest, Cie du, 209.
- Normandin dit Beausoleil, Mathurin, 52.
- Notre-Dame, paroisse, érection canonique, 12, 16; voir associés de, Congrégation de.
- Noué, Père Anne de, s.j., 14.
- Nouveau-Brunswick, Capucins au, 20; lois scolaires, 1858, 1871, 1871, 94; Acadiens dépouillés sous le plan scolaire, 94.
- Nouvel, Père Henri, s.j., 54, 59, 60.
- Nouvelle-Ecosse, Sulpiciens en, 20; lois scolaires, 1841, 1864, 94; Acadiens dépouillés sous le plan scolaire, 94.
- Nouvelle-France, colonie féodale? 22; population, 1665, 1706, 1754, 20.
- Nouvelle-Hollande, on propose de s'en emparer, 35.
- Nouvelle-Orléans, premier évêque, 1793, 13.
- Noyon, Jacques de, 123, 126.
- Obalski, Joseph, 149.
- O'Brien, colonel, orangiste extrémiste, 100.
- Ogdensburg (La Présentation), fondée, 13, 20.
- Oka, mission indienne, fondée, 13.
- Olier, M. Jean-Jacques, p.s.s., 11, 12.
- Olivier, Guillaume - Antoine, naturaliste, 235.
- Onneyouts, Sauvages iroquois, 25, 32, 33.
- Onnontaé, capitale de l'Iroquoisie, 27, 41.
- Onnontagués, Sauvages iroquois, 25, 26.
- Ontario, question scolaire de l'Ontario, 107-113.
- Opinion publique, L'*, 172.
- Orange, voir Albany.
- Orangistes d'Ontario, font la lutte aux écoles confessionnelles, 97-113.
- Oriol, Vital, 49.
- Orléans, île d', 140.
- Outaouais, Sauvages, en guerre avec les Iroquois, 37-39, 43; Jésuites à la mission des, 1681, 59, 60.
- Outils aratoires du XVIIe au XIXe siècle, 115-142.
- Pacaud, Edouard, 156.
- Pacte fédératif et les minorités françaises au Canada, le, 89-113; voir Confédération canadienne.
- Pageot, Marguerite, 211.
- Paget, Guillaume, 48, 56; Marie, 51, 56.
- Paget dit Quercy, Raymond, 48, 51, 52, 56.
- Panet, Antoine-Nicolas (Marc-Antoine-Méru), 209; Jean-Antoine, 210; Louise, 146; hon. Pierre, juge, 209; hon. Pierre-Louis, juge, 146.
- Papier monnaie, répudié, 1763, 221.
- Papineau, Joseph, 144, 145; Louis-Joseph, 144.
- Parent, Etienne, 160.
- Parmentier, Auguste, 227.
- Paroisses, fondations des, 1660-1678, 1678-1700, 1700-1760, 16-20; organisation des, 15, 16, 20; leur rôle, 21, 22.
- Patates des Bermudes, 132; voir Pomme de terre.
- Paumereau, sieur de Broyé, Antoine, 193, 222; voir Pommereau.
- Péan, Michel, 198.
- Pécaudy de Contrecoeur, François, 198.
- Pelle à bêcher, 137.
- Pelles de bois, 135.
- Pelleteries, voir Traite des Fourrures.
- Pelletier, Frère Didace, 17; Nicolas, 58.
- Penicaut, André, 64.
- Péorias, Sauvages illinois, 65.
- Péré, Jean, 48, 49.
- Périer, Jean, 61.
- Perrault, Jean-François, 129, 130.
- Perrot, Marie, 141; Nicolas, 47, 49, 52, 144.
- Perthuis, Louise, 146; Pierre, 122, 137.
- Philippe, Laurent, 48; Michel, 63; voir Estienne.
- Pierson, Père Philippe, s.j., 59, 60.
- Pigeon, Pierre, 138.
- Pillard, Louis, notaire, 219.
- Pilon, Joseph, 136; Joseph-Marie, 136.
- Pinette, Père supérieur des Jésuites en France, 1674, 59, 60, 65.
- Pioches, en bois, 120; en métal, 118, 119.
- Piochon, 120.
- Place des arts, à Montréal, 167.
- Plante, Jean, 140; Joseph-Marie, 201.
- Plantes d'Amérique, voir Chênes, Flore, Michaux.
- Plassy, Jacques, 208; voir Duguay.
- Plateau, voir Académie du.
- Plattier, Jean, 50, 52, 53.
- Poirier, Michel, 122.

- Poitier Du Buisson, ce nom, 197.  
 Pomme de terre, 132.  
 Pommereau, famille, 193-222; Catherine, 193, 198, 202, 203, 207, 214-220; Charlotte-Gillette, 210, 212, 214; François, 211, 222; Françoise, 210, 211; Françoise-Renée (Reine), 198, 202, 203, 207, 208, 210, 217, 219, 220; Gilles-François, 197, 202-207, 212, 214; Jean-Baptiste, 194-202, 204-207; ses enfants, 196-198, 202, 212, 220, 222; Jean-François, 196, 202, 203, 207-212, 219, 220, 222; ses enfants, 207-211; Marie-Catherine, 209, 211; Marie-Charlotte, 196, 197, 202; Marie-Louise, 211; Pierre-Jacques, 193-197, 206, 222; ses enfants, 194; Reine-Charlotte, 208, 209.  
 Pommeroy, ce nom, 197; Louise, 197.  
 Pontbriand, Mgr Henri-Marie Du Breil de, 18, 19.  
 Portal, 241.  
 Porteret, Pierre, 49, 54, 55.  
 Port-Louis, île de France, pépinière de Michaux à, 231.  
 Port-Royal, en Acadie, 9, 13.  
 Post, The, 168.  
 Pothier, hon. Toussaint, 218.  
 Potier dit Pommeroy, ce nom, 197.  
 Poulin, Pierre, 204; Poulin-Cressé, 221; Poulin de Courval, 206.  
 Poulin de Francheville, François, 115.  
 Pouliot, Père Léon, s.i., 67.  
 Préséances, chicanes de, 21.  
 Presse à foin et à paille, 139.  
 Prévost, Elie, 119; M. J.-Hyacinthe, p.s.s., 179.  
 Prieur, 226.  
 Pritzel, G.-A., 233, 239, 243.  
 Provencher, Charles, 208.  
 Provinces Maritimes, Acadiens dépouillés sous le plan scolaire, 94.  
 Prud'homme, Louis, 123.  
 Puants, mission Saint-François-Xavier de la baie des, 53, 60.  
 Pylaie, voir Bachelot de la.
- Québec, fondée, 9; pris par les Kirke, 9, 13; en 1659, 15; cathédrale, 19; chapitre de la, fondé, 16; collège des Jésuites, 17; Hôpital Général, fondé, 18; Séminaire, fondé, 16, 17; Université Laval, 17.  
 Québec, province, population, 1853, 160.  
 Quercy, ce nom, 48; voir Paget dit.  
 Quéteux, 140.
- Queylus, M. Gabriel de, p.s.s., 11, 12, 15.  
 Queylus-Laval, imbroglia, 11, 12.
- Rageot, Gilles, notaire, 50, 52, 56.  
 Raiders de St. Albans, affaire des, 148-153.  
 Raimbault, François, 202; Pierre, 194, 195.  
 Raizenne, Marie-Anne, 138.  
 Rambouillet, jardins de, 225, 226, 235, 239, 241.  
 Rapin, Geneviève, 136.  
 Rateau, 132.  
 Raudot, Jacques, intendant, 124.  
 Rebours, Pierre, 124, 127, 128, 133.  
 Récollets, arrivent en N.-F., 9, 10, 13; leur résidence et leur hôpital à Québec, 1659, 15.  
 Règlement XVII en Ontario, affaire du, 107-113.  
 Rémy, Marie, 136.  
 Renault, André, 121.  
 Renty, Gaston, baron de, 12.  
 Révolution de 1848 en France, 147; de 1789, 225, 226, 238.  
 Richard, Louis-Claude, botaniste, 226, 233.  
 Richelieu, cardinal de, 23; fort (Sorel), 14.  
 Richer, Pierre, 49.  
 Riedlé, 231.  
 Rigaud de Vaudreuil, Philippe de, marquis de, 124.  
 Rivière-Puante, seigneurie, voir Bécancour.  
 Robarts, hon. John P., 112.  
 Robert, Etienne, 194.  
 Roberval, Jean-François de la Roque de, 118, 119.  
 Robillard, Claude, 123.  
 Robineau de Bécancour, Marie-Anne, 202, 203, 219; Pierre, 219.  
 Rocque, Charles, 133, 135.  
 Rodier, Charles-Séraphin, 149, 181.  
 Rose, hon. John, 109.  
 Roue penchée, 138.  
 Rouen, juridiction ecclésiastique des évêques de, en N.-F., 10, 11.  
 Rouensa, chef kaskaskia, 61, 62; sa fille Marie, 62.  
 Rousseau, Dominique, 209, 210; Jacques, 240, 244; Jean-Jacques, 225.  
 Roussel, Jean-Baptiste, 197; Nicolas, 200.  
 Rousselot, M. Victor, p.s.s., 163, 168, 169, 181.  
 Roy, Joseph, 135; Josette, 133, 135.  
 Roy dit Des Chats, Jean, 137.  
 Rozier, Jean-François, agronome, 129.

- St. Albans, Vt., 151, 155; voir Raiders de.
- Saint-Augustin, Catherine de, 17; poste et seigneurie de, 201.
- Saint-François, district judiciaire, créé, 213.
- Saint-François-du-Lac, 13.
- Saint-François-Xavier, mission des Jésuites à la baie des Puants, 53, 60.
- Saint-Ignace, mission des Jésuites, 60.
- Saint-Jean-Baptiste, club à Montréal, 154, 155.
- Saint-Joachim, école des Arts et Métiers, fondée, 17.
- Saint-Joseph (Mich.), mission des Jésuites à la rivière, 60.
- Saint-Laurent, Ignace, 200.
- St. Lawrence Hall, 150, 151, 153.
- Saint-Louis, fort aux Illinois, 61.
- Saint-Martin, Marie-Joseph, 209; Nicolas, 209.
- Saint-Maurice, Forges, 115, 204-206, 214.
- Saint-Olive, voir Boiteux de.
- Saint-Paul de la Motte, Pierre, 144.
- Saint-Père, Jean de, 118.
- Saint-Sulpice, voir Sulpiciens.
- Saint-Vallier, Mgr Jean-Baptiste de, 16, 18.
- Sainte-Anne, fort (île Lamothe), 30.
- Sainte-Anne-de-Beaupré, chapelle, 1675, 16; pèlerinage de, inauguré, 15.
- Sainte-Famille, dévotion à la, 16.
- Sainte-Foy, bataille de, 216.
- Sainte-Marie du Sault, prise de possession de l'Ouest à, 1671, 49, 57; résidence des Jésuites à, 60.
- Saints Martyrs canadiens, 13, 14.
- Salières, Henri de Chastelard, marquis de, 32.
- Sarclage, sarcloir, 126.
- Sargent, Charles Sprague, 234, 240.
- Sarrazin, Michel, médecin, botaniste, 226, 240.
- Saskatchewan, province, entre dans la Confédération, 102, 107.
- Sault Sainte-Marie, voir Sainte-Marie.
- Sauvages : voir Abénaquis, Agniers, Algonquins, Amérindiens, Andastes, Armouchiquois, Cakokias, Goyogouins, Hurons, Iroquois, Kaskaskias, Mohicans, Onneyouts, Onnontagués, Outaouais, Sinèkes, Tsonnontouans.
- Saveuse de Beaujeu, Georges-René, 156; voir Beaujeu.
- Savoie, Marguerite de, 147, 148, 155, 158.
- Scarificateur, 124.
- Sécession, guerre de la, 149-154.
- Séguin, Louis, 138.
- Seigneuries, rôle des, 22; voir Bécancour, Boucherville, Dombourg, La Chevrotière, Montarville, Saint-Augustin.
- Seigneurs, ruinés par la conquête de, 1763, 221.
- Selby, William-Dunbar, 220.
- Séminaire de Montréal, fondé, 17; de Québec, fondé, 16, 17.
- Serfouette, 137.
- Serpe, 131.
- Serpette, 132.
- Serré, Antoine, 48.
- Shoolbred, David, 220.
- Sifton, hon. Clifford, 107.
- Silby, M. de, sous-intendant, 195, 205.
- Silvy, Père Antoine, s.j., 60.
- Sinèkes, Sauvages, 25-27, 30, 33, 35, 39, 42-44.
- Skelton, O.D., 97, 101, 105.
- Smith, hon. James, juge, 152.
- Société des Artisans canadiens-français, 179.
- Soeurs de la Congrégation de N.-D., voir Congrégation de, N.-D.
- Soeurs Grises, 19.
- Sol, entretien du, 126-127.
- Sorel, fort (Richelieu), 14.
- Steben, Marguerite, 125, 126.
- Sulpiciens, seigneurs de l'île de Montréal, 195; arrivent en N.-F., 11, 12; chargés de la Paroisse N.-D., 16; en Nouvelle-Ecosse, 20.
- Sulte, Benjamin, 144, 204-206, 214.
- Système seigneurial, 21, 36.
- Tadoussac, 16.
- Tahondechoren, Louis, 17.
- Taillon, Michel, 125.
- Talleyrand-Périgord, Charles Maurice de, 229.
- Talon, Jean, intendant, 22, 28, 31-36, 39, 42-45, 48, 49.
- Tarare, 135, 136.
- Tardif, Soeur, ses visions, 21.
- Tarieu de la Naudière, Marie-Anne, 197, 204.
- Taschereau, Gabriel-Elzéar, 212.
- Tavernier, Jacques, 59.
- Taxes scolaires, problèmes des, 1869, 1871, 166, 180.
- Techniques agricoles en N.-F., voir Equipement aratoire, Instruments aratoires.
- Tèche, voir Aubry.
- Tégannanokon, Étienne, 17.
- Tékakwitha, Kateri, 17.

- Tellier, Louis, 146.  
 Tenure seigneuriale, 21, 36.  
 Tesserie, voir Cailhault de la.  
 Tessier, 123; Catherine, 210; Urbain, 120.  
 Tessier dit Lavigne, Jean-Baptiste, 63.  
 Testard de la Forest, Jacques, 120, 127.  
 Testu de la Richardière, Richard, 197, 204.  
 Têtu, David, 148, 152; Mgr Henri, 148, 152.  
 Théâtre Hayes, à Montréal, 143.  
 Thermomètre centigrade, 244.  
 Thibaudeau, Alice, 157; Mme J.-Rosaire, 156, 157; Rita, 157.  
 Thiberge, Jean, 50, 52, 54; sa famille en France, 50.  
 Thibierge, Jean, 202.  
 Thouin, 224-226, 241.  
 Tontif, Henri de, 47, 62.  
 Townshend, George, général, 216.  
 Tracy, Alexandre de Prouville, marquis de, 27-33, 36, 43, 45.  
 Traite de l'eau-de-vie, voir Eau-de-vie.  
 Traite des fourrures, 38-40; détournée vers Albany, 43; inégalité des prix anglais et français, 39, 40, 43, 44.  
 Trefflé-Rottot, Marie-Anne, 209.  
 Tremblements de terre de 1663, 21.  
 Trois-Rivières, fondée, 12; Jésuites aux, 1659, 15.  
 Trotter, R. G., 90.  
 Trottier-Desaulniers, Anne-Charlotte, 209.  
 Trudel, E.-H., 168; Marcel, 214-216.  
 Tsouontouans, Sauvages iroquois, 25, 37, 38, 40.  
 Tuileries, assaut des, 1848, 147.  
 Tupper, sir Charles, et la question des écoles du Manitoba, 92, 99-105.  
 Union des deux Canadas, 1840, 90.  
 Ursulines de Québec, 1659, 15.  
 Vallet, Jean, 118.  
 Vallière, Pierre, 200.  
 Valois, Narcisse, 168.  
 Van, 135.  
 Vannage des grains, 135-137.  
 Van Swinden, Jan Hendrick, 228, 230, 241.  
 Varennes, voir Gaultier de.  
 Vaudreuil, voir Rigaud de.  
 Vaudry, Marie, 124.  
 Ventenat, E.-P., 231, 235, 242.  
 Verreau, abbé Hospice-Anthelme, 172.  
 Verret, Joseph, 200.  
 Verte, baie, voir Puants.  
 Viel, Père Nicolas, se noie, 14.  
 Vignal, M. Guillaume, p.s.s., 15.  
 Ville-Marie, fondée, 12.  
 Vilmorin, 226.  
 Vitelleschi, Père Mutio, général des Jésuites, 58.  
 Voisin, Charles, 59.  
 Volant d'Haudebourg, 199.  
 Voyer, d'Argenson, voir Argenson.  
 Wade, Mason, 96, 106, 107.  
 Weir, George M., 91, 110.  
 Young, Bennett, chef des Raiders de Saint-Albans, 151-153.  
 Youville, Marguerite-Marie Dufrost de La-jemmerais, Mère d', 19.